

✠ In nomine Sancte et individue trinitatis patris et filii et spiritus sancti. Anno ab incarnatione eiusdem domini ac redemptoris nostri M^o. C^o. XIII^o. Indictione VIII^a. Octavo anno principatus Rothberti principis filii Iordanis gloriosi principis. mense novembri. Sciant igitur omnes fideles presentes et futuri. Quoniam ego Richardus musca nepos et heres Rainaldi musce filii turoidi musce pro redemptione anime mee et predicti avunculi mei Rainaldi musce. ceterorumque parentum meorum do. trado sancti laurentii monasterio et donno Matheo venerando abbati eiusdem monasterii eiusque successoribus ac super altare eiusdem ecclesie perpetualiter offero casale noliti. cum hominibus terris cultis et incultis et omnibus pertinentiis suis cum viis suis intrandi et exeundi cum sepibus et limitibus atque cum omnibus suis rationibus. Item do et offero in hoc sancto monasterio una startiam iusta nolitum et carditum et habet a duas partes via pulvica una que descendit ad caivanum et alia at carditum cum omnibus inferioribus et superioribus suis et cum sepiis et limitibus et cum pertinentiis suis et cum viis eciam intrandi et exeundi in eis ad potestatem et dominationem predicti monasterii libere possideat. Quos Siqui hoc beneficium a me datum et offertum pro anima mea parentumque meorum monasterio Sancti Laurentii et abbati supradicto suisque successoribus et fratribus ibi deo servientibus dissolvere aut perturbare vel iniuste reclamare sua perversitate ausus fuerit et hanc donacionem nostram violare iniuste. viginti auri libras persolvat. medietatem nostre curiae. et medietatem Sancto

✠ Nel nome della santa e indivisibile Trinità del Padre e del Figlio e dello Spirito Santo, nell'anno millesimo centesimo quattordicesimo dall'incarnazione dello stesso Signore e Redentore nostro, ottava indizione, nell'ottavo (→ nel nono) anno di principato di Roberto principe figlio di Giordano glorioso principe, nel mese di novembre. Sappiano dunque tutti i fedeli presenti e futuri che io Riccardo Musca, nipote ed erede di Rainaldo Musca, figlio di Tuoldo Musca, per la redenzione dell'anima mia e del predetto mio zio materno Rainaldo Musca e degli altri miei parenti, dò e consegno al monastero di san Lorenzo e a domino Matteo, venerando abate dello stesso monastero, e ai suoi successori e in perpetuo offro sopra l'altare della chiesa dello stesso, il casale di **noliti**, con gli uomini, le terre coltivate e non coltivate e tutte le cose ad esso pertinenti, con le sue vie di ingresso ed uscita, con le siepi e i limiti e con tutte le sue ragioni. Parimenti dò e offro a questo santo monastero un campo vicino **nolitum** e **carditum** che ha da due parti vie pubbliche, una che scende a **caivanum** e l'altra a **carditum**, con tutte le cose che vi sono sotto e sopra, e con le siepi e i limiti e con le sue pertinenze e anche con le vie per entrare e uscire in esso, al possesso e al dominio del predetto monastero *affinché* liberamente *lo* possieda. Poiché se qualcuno per sua malvagità questo beneficio da me donato e offerto per l'anima mia e dei miei genitori al monastero di san Lorenzo e all'abate sopradetto ed ai suoi successori ed ai frati che ivi servono Dio, osasse annullare o perturbare o ingiustamente reclamare e ingiustamente di violare questa nostra donazione, paghi venti libbra di oro, metà alla nostra Curia e metà al santo monastero

monasterio. solutaque pena hec nostra donatio firma permaneat in perpetuum. et ut hoc firmiter credatur et diligentius ab omnibus observetur nostre subscriptionis iussimus roborari Averse.

✘ Ego Richardus musca me subscribere feci.

✘ Ego Radulfus tyrollus testis sum.

✘ Ego Radulfus siniscalcus testis sum.

✘ Ego chosus Sancti archangeli testis sum.

e assolta la pena questo nostra donazione atto rimanga ferma in perpetuo. E affinché ciò più fermamente sia creduto e più attentamente da tutti sia osservato comandammo che fosse rafforzata con la nostra sottoscrizione. **Averse.**

✘ Io Riccardo Musca feci sottoscrivere me *stesso*.

✘ Io Radolfo **tyrollus** sono testimone.

✘ Io siniscalco Radolfo sono testimone.

✘ Io **chosus di Sancti archangeli** sono testimone.